

二〇〇三至〇四年度
西貢區防火委員會周年工作報告

(一) 大廈防火宣傳活動

為提高本區居民的防火意識，並讓他們了解火警逃生程序和一般防火知識，西貢區防火委員會（下稱「本會」）聯同消防處在二〇〇三年七、八月期間舉行大廈防火宣傳活動。有關的活動除了為區內兩個屋苑安排火警演習暨消防講座，亦包括在多個屋苑進行宣傳探訪。在活動舉行期間除派發宣傳單張和紀念品外，亦鼓勵大廈管理從業員積極使用由民政事務總署印製的「消防安全巡查表」，以推廣防火安全的重要。火警演習及宣傳探訪的舉行日期和地點詳見下表：

日期	地點
二〇〇三年七月二十六日	富寧花園
二〇〇三年八月三十日	康盛花園
二〇〇三年七月二十六日、八月十二日及八月二十五日	區內共 13 個屋苑

(二) 中、小學火警演習暨消防安全講座

為向中、小學生灌輸正確的防火意識，本會聯同消防處在二〇〇三年十月至十一月期間，在區內四所中、小學進行火警演習，時間及地點如下：

日期	學校	參加人數
二〇〇三年十月三日	博愛醫院陳國威小學	約 900 人
二〇〇三年十月九日	西貢中心李少欽紀念學校	約 600 人
二〇〇三年十月二十四日	東華三院呂潤財紀念中學	約 1000 人
二〇〇三年十一月九日	保良局甲子年中學	約 1000 人

消防處在演習完畢後即場舉行消防安全講座，向學生及教職員講解正確的防火知識，以及介紹各種滅火裝置和使用方法。除此之外，消防處亦加插了利用消防雲梯救人及撲滅模擬

火警等示範，大大提高活動的吸引力。

(三) 「消防安全大使」訓練課程

本會與消防處在二〇〇三年十一月十六日合辦「消防安全大使訓練課程」，目的是向市民提供基本的消防訓練、向大眾傳播防火信息、提高市民的防火意識及協助消除火警危機。

二〇〇三至〇四年度共有 33 名業主立案法團、互助委員會及管業公司的代表接受訓練和參加考試。結果顯示，全體學員均通過消防處的考核，並獲該處委任為消防安全大使。

(四) 鄉村防火安全宣傳活動

為加強鄉村居民的防火意識，本會購置了 26 具家用式滅火器贈送給區內的鄉公所。在鄉公所設置滅火器，可以對村民起着示範作用，使他們意識到，為保障生命財產的安全，應在家中添置合適的滅火設備。此外，一旦村內發生輕微火警，該批滅火器亦可派上用場。

(五) 防火安全宣傳活動

上述活動共舉辦了四次，目的是透過探訪大廈和學校，向區內居民傳達防火信息。活動的舉行日期及地點分別如下：

日期	地點
二〇〇三年十一月二十二日	將軍澳寶盈花園
二〇〇四年二月四日	東華三院呂潤財紀念中學
二〇〇四年二月十日	景嶺書院
二〇〇四年二月二十七日	馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學

在探訪寶盈花園、景嶺書院和馬陳端喜紀念中學當日，本會與消防處合作舉辦火警演習及消防講座，而在探訪東華三院呂潤財紀念中學當日，則獲消防處社區關係課派出流動宣傳車到場協助宣傳。整項活動的參加人數接近三千人。

(六) 學校防火安全宣傳活動

這項活動分為兩個部分。第一部分的工作是製作宣傳單張

和紀念品，派送給區內合共 25 間中、小學。此外，本會亦製作了共 7 400 份兒童填色遊戲，派送給區內 42 間幼稚園。小朋友填上適當顏色後，再沿虛線摺疊，便可摺成一輛消防車。

第二部份的工作是印製一萬冊「消防精英小樂園」，派送給區內共 52 間小學及幼稚園，讓為數合共約一萬名的學童能夠和我們一起參與這項饒有意義的防火活動。

(七) 防止山火宣傳活動

防止山火宣傳活動一如以往在重陽節及清明節期間分四天舉行。本會除在西貢及將軍澳多個地點張掛橫額外，亦安排流動宣傳車在區內多個郊遊和掃墓熱點進行巡迴廣播，以及向途人派發宣傳單張和宣傳品。四天活動共派出宣傳單張及宣傳品各 3 000 份。

Annual Report of the Sai Kung District Fire Safety Committee 2003-2004**(1) Publicity of Fire Safety in Buildings**

To enhance local residents' awareness of fire safety and understanding of the procedures of fire escape as well as the general knowledge of fire prevention, the Sai Kung District Fire Safety Committee (the Committee) and the Fire Services Department jointly organised fire prevention publicity activities between July and August 2003. Fire drills cum fire safety talks were held in two housing estates. Publicity visits to a number of housing estates were also made. Apart from giving out publicity leaflets and souvenirs, advice was given to building management staff to use the fire safety checklist compiled by the Home Affairs Department to promote the importance of fire safety. Details of the dates and venues of fire drills and publicity visits are as follows:

Date	Venue
26 July 2003	Fu Ning Garden
30 August 2003	Hong Sing Garden
26 July, 12 & 25 August 2003	13 housing estates in the district

(2) Fire Drills and Fire Safety Talks for Primary and Secondary Schools

To teach primary and secondary school students the correct attitude toward fire safety, the Committee and the Fire Services Department jointly organised fire drills in four primary and secondary schools between October and November 2003. The dates and venues of the fire drills are as follows:

Date	School	No. of Participants
3 October 2003	Pok Oi Hospital Chan Kwok Wai Primary School	About 900
9 October 2003	Sai Kung Central Lee Siu Yan Memorial School	About 600
24 October 2003	TWGHs Lui Yun Choy Memorial School	About 1000
9 November 2003	Po Leung Kuk 1984 College	About 1000

Fire safety talks were held by the Fire Services Department immediately after the drills to explain fire safety and use of various fire-fighting devices to students and teaching staff. To add to the attractiveness of the activities, simulated fire rescue with aerial ladders and fire fighting were performed.

(3) Fire Safety Ambassadors Training Course

The Committee and the FSD jointly organised the Fire Safety Ambassadors Training Course on 16 November 2003 to provide basic fire safety training to the public, promote the message of fire prevention among them, enhance their fire precaution awareness and assist in eliminating fire hazards.

In 2003/2004, a total of 33 representatives of owners' corporations, mutual aid committees and property management companies received training and participated in the examination. All participants passed the examination of the FSD and were appointed as Fire Safety Ambassadors.

(4) Promotion of Fire Safety in Villages

To enhance the villagers' awareness of fire safety, the Committee purchased 26 domestic-type fire extinguishers for the village offices within the district. It was hoped that the installation of fire extinguishers in village offices would set an example to the villagers, who might consider buying suitable fire fighting equipment for their own use at home in order to safeguard their lives and properties. Besides, the fire extinguishers could become useful in case of small fires in the villages.

(5) Fire Safety Publicity Activities

A total of four fire safety publicity activities were organised during the year to promote the message of fire safety to the residents through visits to buildings and schools. The dates and venues of activities are as follows:

Dates	Venues
22 November 2003	Tseung Kwan O Bauhinia Garden
4 February 2004	TWGHs Lui Yun Choy Memorial College
10 February 2004	King Ling College
27 February 2004	MKMCF Ma Chan Duen Hey Memorial College

Fire drills and fire safety talks were arranged during the visits to Bauhinia Garden, King Ling College and Ma Chan Duen Hey Memorial College. A publicity vehicle from the Community Relations Division of the FSD was deployed to Lui Yun Choy Memorial College to assist the publicity work. The activities attracted about 3 000 participants.

(6) Publicity of Fire Safety in Schools

This activity included two parts. The first part involved production of publicity pamphlets and souvenirs for distribution to 25 primary and secondary schools, and the production of 7 400 colouring game cards for distribution to 42 kindergartens within the district. After colouring, one could fold the card along the dotted lines to make a fire engine.

The second part involved the issue of 10 000 publicity booklets (消防精英小樂園) for distribution to 52 kindergartens and primary schools within the district, so that about 10 000 children could participate in this meaningful fire precaution activity.

(7) Publicity on Hill Fire Prevention

As in the past, publicity on hill fire prevention was conducted on four days during Chung Yeung Festival and Ching Ming Festival. Apart from banners at various locations in Sai Kung and Tseung Kwan O, a mobile publicity van was arranged to tour around various popular outing and grave visiting spots, broadcasting the message of preventing hill fire, and given out publicity leaflets and materials to passers-by. A total of 3 000 publicity leaflets and materials were distributed during the four day period.

